



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

66. årgang

13. januar 2023

Indhold

I *Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser*

UDTALELSER

Europa-Kommissionen

2023/C 12/01

Udtalelse fra Kommissionen af 12. januar 2023 om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald fra dekommissioneringen og demonteringen af kernekraftværket Brokdorf (KBR) i delstaten Schleswig-Holstein, Tyskland

1

II *Meddelelser*

INTERINSTITUTIONELLE AFTALER

Den Europæiske Centralbank

2023/C 12/02

Aftale af 12. december 2022 mellem Den Europæiske Centralbank og de nationale centralbanker i medlemsstaterne uden for euroområdet om ændring af aftalen af 16. marts 2006 mellem Den Europæiske Centralbank og de nationale centralbanker i medlemsstaterne uden for euroområdet om fastlæggelse af de operationelle procedurer for en valutakursmekanisme i tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union

3

IV *Oplysninger*

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2023/C 12/03

Euroens vekselkurs — 12. januar 2023

7

2023/C 12/04	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006) ⁽¹⁾	8
2023/C 12/05	Kommissionens meddelelse om de tilbagebetalingsrenter og referencesatser/kalkulationsrenter for statsstøtte, der gælder pr. 1. februar 2023 (Offentliggjort i overensstemmelse med artikel 10 i Kommissionens forordning (EF) nr. 794/2004)	9

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2023/C 12/06	Meddelelse om det forestående udløb af visse antidumpingforanstaltninger	10
--------------	--	----

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2023/C 12/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Case M.10964 – WILMAR / CLARIANT / CLARIANT QUATS BUSINESS JV) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	11
2023/C 12/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.10815 – DEUTSCHE TELEKOM / ORANGE / TELEFONICA / VODAFONE / JV) ⁽¹⁾	13
2023/C 12/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag: M.10989 — BLACKSTONE / EMERSON (HVAC AND REFRIGERATION TECHNOLOGY BUSINESS)) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	15

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

UDTALELSER

EUROPA-KOMMISSIONEN

UDTALELSE FRA KOMMISSIONEN

af 12. januar 2023

om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald fra dekommissioneringen og demonteringen af kernekraftværket Brokdorf (KBR) i delstaten Schleswig-Holstein, Tyskland

(Kun den tyske udgave er autentisk)

(2023/C 12/01)

Nedenstående vurdering foretages i henhold til Euratomtraktatens bestemmelser, uden at dette berører eventuelle yderligere vurderinger, der skal foretages i henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde samt de forpligtelser, der følger heraf og af afledt ret ⁽¹⁾.

Den 31. januar 2022 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med Euratomtraktatens artikel 37 almindelige oplysninger fra den tyske regering om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald ⁽²⁾, der fremkommer ved dekommissioneringen og demonteringen af kernekraftværket Brokdorf.

På grundlag af disse oplysninger og yderligere oplysninger, som Kommissionen anmodede om den 13. maj 2022, og som de tyske myndigheder fremsendte den 17. august 2022, og efter høring af ekspertgruppen har Kommissionen udarbejdet følgende udtalelse:

1. Anlægget ligger 110 km fra nærmeste grænse til en anden medlemsstat, i dette tilfælde Danmark.
2. Under normal dekommissionering og demontering, for så vidt angår kernekraftværket Brokdorf (KBR), er det ikke sandsynligt, at væske- og gasformige radioaktive udslip vil give anledning til en eksponering af sundhedsmæssig betydning af befolkningen i andre medlemsstater ifølge den dosisgrænse, der er fastsat i direktivet om grundlæggende sikkerhedsnormer ⁽³⁾.
3. Fast radioaktivt affald oplagres midlertidigt på stedet (i den nye transportforberedelseshal), før det overføres til godkendte behandlings- eller bortskaffelsesanlæg i Tyskland.

⁽¹⁾ For eksempel skal der i henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde foretages en yderligere vurdering af miljøforholdene. Kommissionen skal her blandt andet gøre opmærksom på bestemmelserne i direktiv 2011/92/EU om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet som ændret ved direktiv 2014/52/EU, på direktiv 2001/42/EF om vurdering af bestemte planers og programmers indvirkning på miljøet, på direktiv 92/43/EØF om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter og på direktiv 2000/60/EF om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger.

⁽²⁾ Bortskaffelse af radioaktivt affald skal forstås som »bortskaffelse af radioaktivt spild« som defineret i punkt 1 i Kommissionens henstilling 2010/635/Euratom af 11. oktober 2010 om anvendelse af Euratomtraktatens artikel 37 (EUT L 279 af 23.10.2010, s. 36).

⁽³⁾ Rådets direktiv 2013/59/Euratom af 5. december 2013 om fastlæggelse af grundlæggende sikkerhedsnormer til beskyttelse mod de farer, som er forbundet med udsættelse for ioniserende stråling og om ophævelse af direktiv 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom og 2003/122/Euratom (EUT L 13 af 17.1.2014, s. 1).

Ikkeradioaktivt fast affald og restaffald, der er undtaget fra lovpligtig kontrol, frigives til bortskaffelse som konventionelt affald eller til genbrug eller genvinding. Dette vil ske i overensstemmelse med kriterierne i direktivet om grundlæggende sikkerhedsnormer.

4. Skulle der ske utilsigtede udledninger af radioaktive stoffer som følge af ulykker af den type og størrelse, der er beskrevet i de almindelige oplysninger, vil de doser, som befolkningen i en anden medlemsstat efter al sandsynlighed vil blive udsat for, ikke være af sundhedsmæssig betydning, jf. de referenceniveauer, som er fastsat i direktivet om grundlæggende sikkerhedsnormer.

Kommissionen konkluderer derfor, at gennemførelse af planen for bortskaffelse af radioaktivt affald i enhver form fra dekommissioneringen og demonteringen af kernekraftværket Brokdorf (KBR) i den tyske delstat Schleswig-Holstein, hverken under normal drift eller i tilfælde af ulykker af den type og størrelse, der er beskrevet i de almindelige oplysninger, kan antages at ville medføre en sundhedsmæssigt betydelig radioaktiv kontaminering af en anden medlemsstats vande, jord eller luftrum, jf. de bestemmelser, der er fastsat i direktivet om grundlæggende sikkerhedsnormer.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. januar 2023.

På Kommissionens vegne
Kadri SIMSON
Medlem af Kommissionen

II

(Meddelelser)

INTERINSTITUTIONELLE AFTALER

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

AFTALE

af 12. december 2022

mellem Den Europæiske Centralbank og de nationale centralbanker i medlemsstaterne uden for euroområdet om ændring af aftalen af 16. marts 2006 mellem Den Europæiske Centralbank og de nationale centralbanker i medlemsstaterne uden for euroområdet om fastlæggelse af de operationelle procedurer for en valutakursmekanisme i tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union

(2023/C 12/02)

1. **Българска народна банка (Bulgariens Nationalbank)**

1, Knyaz Alexander I Sq.
1000 София/Sofia
БЪЛГАРИЯ/BULGARIA

Česká národní banka

Na Příkopě 28
115 03 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA

Danmarks Nationalbank

Havnegade 5
1093 København K
DANMARK

Hrvatska narodna banka

Trg hrvatskih velikana 3
HR-10002 Zagreb
HRVATSKA

Magyar Nemzeti Bank

Budapest
Krisztina körút 55.
1013
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Narodowy Bank Polski

ul. Świętokrzyska 11/21
00-919 Warszawa
POLSKA/POLAND

Banca Națională a României
Strada Lipscani nr. 25, sector 3
030031 București
ROMÂNIA

Sveriges Riksbank
Brunkebergstorg 11
SE-103 37 Stockholm
SVERIGE

og

2. Den Europæiske Centralbank (ECB)

(herefter »parterne«) har —

ud fra følgende betragtninger:

1. Det Europæiske Råd vedtog i sin resolution af 16. juni 1997 (herefter »resolutionen«) at indføre en valutakursmekanisme (herefter »ERM II«), når tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union indledtes den 1. januar 1999.
2. I henhold til resolutionens betingelser skal ERM II bidrage til at sikre, at medlemsstater uden for euroområdet, der deltager i ERM II, lægger deres politik an på stabilitet, samt bidrage til at skabe konvergens og dermed støtte medlemsstaterne uden for euroområdet i deres bestræbelser på at indføre euroen.
3. Kroatien, som en medlemsstat med dispensation, har været part i ERM II siden 2020. Hrvatska narodna banka er part i aftalen af 16. marts 2006 mellem Den Europæiske Centralbank og de nationale centralbanker i medlemsstaterne uden for euroområdet om fastlæggelse af de operationelle procedurer for en valutakursmekanisme i tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union ⁽¹⁾, som ændret ved aftalen af 21. december 2006 ⁽²⁾, aftalen af 14. december 2007 ⁽³⁾, aftalen af 8. december 2008 ⁽⁴⁾, aftalen af 13. december 2010 ⁽⁵⁾, aftalen af 21. juni 2013 ⁽⁶⁾, aftalen af 6. december 2013 ⁽⁷⁾, aftalen af 13. november 2014 ⁽⁸⁾ og af aftalen af 22. januar 2020 ⁽⁹⁾ (herefter »ERM II-centralbankaftalen«).
4. Ifølge artikel 1 i Rådets afgørelse (EU) 2022/1211 af 12. juli 2022 om Kroatiens indførelse af euroen den 1. januar 2023 ⁽¹⁰⁾, ophæves den dispensation, der er indrømmet Kroatien som henvist til i artikel 5 i tiltrædelsestraktaten af 2012 ⁽¹¹⁾ med virkning fra den 1. januar 2023. Euroen er Kroatiens valuta fra den 1. januar 2023, og Hrvatska narodna banka bør ikke længere være part i ERM II-centralbankaftalen med virkning fra denne dato.
5. Det er derfor nødvendigt at ændre ERM II-centralbankaftalen for at tage højde for ophævelsen af dispensationen til fordel for Kroatien.

⁽¹⁾ EUT C 73 af 25.3.2006, s. 21.

⁽²⁾ EUT C 14 af 20.01.2007, s. 6.

⁽³⁾ EUT C 319 af 29.12.2007, s. 7.

⁽⁴⁾ EUT C 16 af 22.01.2009, s. 10.

⁽⁵⁾ EUT C 5 af 08.01.2011, s. 3.

⁽⁶⁾ EUT C 187 af 29.06.2013, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT C 17 af 21.01.2014, s. 1.

⁽⁸⁾ EUT C 64 af 21.2.2015, s. 1.

⁽⁹⁾ EUT C 32 I af 1.2.2020, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EUT L 187 af 14.7.2022, s. 31.

⁽¹¹⁾ EUT L 112 af 24.4.2012, s. 21.

INDGÅET FØLGENDE AFTALE:

Artikel 1

Ændring af ERM II-centralbankaftalen efter ophævelsen af Kroatiens dispensation

Hrvatska narodna banka er med virkning fra den 1. januar 2023 ikke længere part i ERM II-centralbankaftalen.

Artikel 2

Erstatning af bilag II til ERM II-centralbankaftalen

Bilag II til ERM II-centralbankaftalen erstattes af teksten, der fremgår af bilaget til denne aftale.

Artikel 3

Afsluttende bestemmelser

1. Denne aftale ændrer ERM II-centralbankaftalen med virkning fra den 1. januar 2023.
2. Denne aftale udfærdiges på engelsk og undertegnes behørigt af parternes bemyndigede repræsentanter. ECB, som opbevarer originalteksten, fremsender en bekræftet genpart af originalteksten på engelsk til hver national centralbank i euroområdet og uden for euroområdet. Aftalen offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 12. december 2022.

<i>For</i> Българска народна банка (Bulgariens Nationalbank)	<i>For</i> Česká národní banka
<i>For</i> Danmarks Nationalbank	<i>For</i> Hrvatska narodna banka
<i>For</i> the Magyar Nemzeti Bank	<i>For</i> Narodowy Bank Polski
<i>For</i> Banca Națională a României	<i>For</i> Sveriges Riksbank
<i>For</i> Den Europæiske Centralbank	

BILAG

**BELØBSGRÆNSER FOR ADGANGEN TIL DEN MEGET KORTFRISTEDE FINANSIERINGS-
FACILITET, DER ER ANFØRT I ARTIKEL 8, 10 OG 11 I ERM II-CENTRALBANKAFTALEN****med virkning fra den 1. januar 2023**

(millioner EUR)

Centralbanker, som er part i denne aftale	Beløbsgrænser (¹)
Българска народна банка (Bulgariens Nationalbank)	810
Česká národní banka	1 320
Danmarks Nationalbank	1 250
Magyar Nemzeti Bank	1 130
Narodowy Bank Polski	3 680
Banca Națională a României	1 860
Sveriges Riksbank	1 950
Den Europæiske Centralbank	ingen

(¹) De anførte beløb er fiktive for de centralbanker, som ikke deltager i ERM II.

Nationale centralbanker i euroområdet	Beløbsgrænser
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	ingen
Deutsche Bundesbank	ingen
Eesti Pank	ingen
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	ingen
Bank of Greece	ingen
Banco de España	ingen
Banque de France	ingen
Banca d'Italia	ingen
Central Bank of Cyprus	ingen
Hrvatska narodna banka	ingen
Latvijas Banka	ingen
Lietuvos bankas	ingen
Banque centrale du Luxembourg	ingen
Bank Centrali ta' Malta/Central Bank of Malta	ingen
De Nederlandsche Bank	ingen
Oesterreichische Nationalbank	ingen
Banco de Portugal	ingen
Banka Slovenije	ingen
Národná banka Slovenska	ingen
Suomen Pankki	ingen

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

12. januar 2023

(2023/C 12/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0772	CAD	canadiske dollar	1,4439
JPY	japanske yen	140,61	HKD	hongkongske dollar	8,4121
DKK	danske kroner	7,4385	NZD	newzealandske dollar	1,6937
GBP	pund sterling	0,88690	SGD	singaporeanske dollar	1,4309
SEK	svenske kroner	11,2730	KRW	sydkoreanske won	1 340,17
CHF	schweiziske franc	1,0056	ZAR	sydafrikanske rand	18,1417
ISK	islandske kroner	154,30	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,2700
NOK	norske kroner	10,7228	IDR	indonesiske rupiah	16 456,12
BGN	bulgarske lev	1,9558	MYR	malaysiske ringgit	4,6955
CZK	tjekkiske koruna	24,036	PHP	filippinske pesos	59,292
HUF	ungarske forint	399,60	RUB	russiske rubler	
PLN	polske zloty	4,6920	THB	thailandske bath	35,849
RON	rumænske leu	4,9440	BRL	brasilianske real	5,5556
TRY	tyrkiske lira	20,2312	MXN	mexicanske pesos	20,3745
AUD	australske dollar	1,5570	INR	indiske rupee	87,7830

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2023/C 12/04)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver/indehavere af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2023) 31	6. januar 2023	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxileret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	AGC Biologics A/S, Vandtårnsvej 83 B, 2860, Søborg, Danmark AGC Biologics GmbH, Czernyring 22, 69115, Heidelberg, Tyskland	REACH/22/45/0 REACH/22/45/1 REACH/22/45/2 REACH/22/45/3	Som rensmiddel til inaktivering af virus i forbindelse med fremstilling af terapeutiske proteiner ved brug af værtsceller fra pattedyr Som rensmiddel ved rensning af rekombinante biofarmaka, der stammer fra mikrobielle ekspressionsværter i projekter, hvor processerne er blevet godkendt af myndighederne (processerne opfylder kravene om god fremstillingspraksis)	4. januar 2033	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed og miljøet, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: Godkendelse (europa.eu).

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Kommissionens meddelelse om de tilbagebetalingsrenter og referencesatser/kalkulationsrenter for statsstøtte, der gælder pr. 1. februar 2023

(Offentliggjort i overensstemmelse med artikel 10 i Kommissionens forordning (EF) nr. 794/2004 ⁽¹⁾)

(2023/C 12/05)

Basissatser beregnet i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om revision af metoden for fastsættelse af referencesatsen og kalkulationsrenten (EUT C 14 af 19.1.2008, s. 6). Afhængig af brugen af referencesatsen skal margenerne som defineret i denne meddelelse stadigvæk lægges til. For kalkulationsrenten betyder det, at der skal lægges en margen på 100 basispoint til. Kommissionens forordning (EF) nr. 271/2008 af 30. januar 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 794/2004 foreskriver, at medmindre andet er fastlagt i en specifik beslutning, vil tilbagebetalingsrenten også blive beregnet ved at lægge 100 basispoint til basissatsen.

De ændrede satser er angivet med fed skrift.

De tidligere satser er offentliggjort i EUT C 487 af 22.12.2022, s. 8.

Fra	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.2.2023	...	2,56	2,56	0,79	2,56	7,43	2,56	2,92	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	15,1-0	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	7,62	2,56	8,31	2,44	2,56	2,56	2,77
1.1.2023	31.1.2023	2,56	2,56	0,36	2,56	7,43	2,56	2,92	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	15,1-0	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	7,62	2,56	8,31	2,44	2,56	2,56	2,77

⁽¹⁾ EUT L 140 af 30.4.2004, s. 1.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse om det forestående udløb af visse antidumpingforanstaltninger

(2023/C 12/06)

1. Kommissionen skal meddele, at medmindre der indledes en fornyet undersøgelse efter følgende procedure, udløber nedennævnte antidumpingforanstaltninger på den i tabellen angivne dato, jf. artikel 11, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽¹⁾.

2. Fremgangsmåde

EU-producenter kan indgive en skriftlig anmodning om en fornyet undersøgelse. Anmodningen skal indeholde tilstrækkelige beviser for, at foranstaltningernes bortfald sandsynligvis vil medføre fortsat eller fornyet dumping med deraf følgende skade. Skulle Kommissionen beslutte at indlede en fornyet undersøgelse af de pågældende foranstaltninger, vil importører, eksportører, repræsentanter for eksportlandet og EU-producenter få lejlighed til at uddybe, afvise eller fremsætte bemærkninger til de spørgsmål, der er indeholdt i anmodningen om en fornyet undersøgelse.

3. Tidsfrist

EU-producenter kan indgive en skriftlig anmodning om en fornyet undersøgelse på ovennævnte grundlag til Europa-Kommissionen, Generaldirektoratet for Handel (Kontor G-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles, Belgien ⁽²⁾, på et hvilket som helst tidspunkt efter denne meddelelses offentliggørelse, men ikke senere end tre måneder før den i nedenstående tabel angivne dato.

4. Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, i forordning (EU) 2016/1036.

Vare	Oprindelses- eller eksportland(e)	Foranstaltninger	Henvisning	Udløbsdato ⁽¹⁾
Visse sømløse rør af jern eller stål	Rusland Ukraine	Antidumpingtold	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/1469 af 1. oktober 2018 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern eller stål med oprindelse i Rusland og Ukraine efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 (EUT L 246 af 2.10.2018, s. 20)	3.10.2023

⁽¹⁾ ¹ Foranstaltningen udløber ved midnat (kl. 00.00) på den i denne kolonne angivne dato.

⁽¹⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Case M.10964 – WILMAR / CLARIANT / CLARIANT QUATS BUSINESS JV)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2023/C 12/07)

1. Den 5. januar 2023 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- Clariant International Ltd. («Clariant», Schweiz), der tilhører Clariant Group, der i sidste ende kontrolleres af Clariant AG (Schweiz)
- KOG Investments Pte. Ltd («Wilmar», Singapore), der kontrolleres af Wilmar International Limited (Singapore)
- Global Amines Company Pte. Ltd. («GAC», Singapore), som kontrolleres i fællesskab af Clariant og Wilmar
- Clariants Quats Business («Quats Business», Schweiz), der kontrolleres af Clariant, omfatter bl.a. produktionsanlæg i Tyskland, Brasilien og Indonesien samt IP i Schweiz og yderligere aktiver på verdensplan.

Clariant og Wilmar erhverver via GAC fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over hele Quats Business.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktiver.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Clariant er bl.a. aktiv inden for produktion og salg af kationiske overfladeaktive stoffer
- Wilmar er bl.a. aktiv inden for produktion og salg af fedtsyrer og fedtalkoholer
- GAC er aktiv inden for produktion og salg af aminer, herunder produktion og salg af nonioniske, kationiske og amfotere overfladeaktive stoffer.

3. Forretningsaktiviteterne i Quats Business består hovedsagelig i udvikling og produktion af kvaternære ammoniumforbindelser gennem integrerede produktionsanlæg samt levering af støttetjenester. Quats Business producerer i begrænset omfang halvfabrikata til fremstilling af kvaternære ammoniumforbindelser.

4. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

5. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.10964 – WILMAR / CLARIANT / CLARIANT QUATS BUSINESS JV

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.10815 – DEUTSCHE TELEKOM / ORANGE / TELEFONICA / VODAFONE / JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2023/C 12/08)

1. Den 6. januar 2023 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- Deutsche Telekom AG («Deutsche Telekom», Tyskland)
- Orange SA («Orange», Frankrig)
- Telefónica S.A. («Telefónica», Spanien)
- Vodafone Group plc («Vodafone», Det Forenede Kongerige).

Deutsche Telekom, Orange, Telefónica og Vodafone erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over et nystiftet joint venture.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Deutsche Telekom er en multinational telekommunikationsvirksomhed med aktiviteter i mere end 50 lande verden over, der leverer mobil- og/eller fastnettelekommunikationstjenester samt internetadgang-, TV- og teknologiprodukter
- Orange er en multinational telekommunikationsvirksomhed med aktiviteter i 27 lande verden over, der leverer en lang række elektroniske kommunikationstjenester, hovedsagelig inden for fastnet- og mobiltelekommunikation og internetadgang samt telekommunikationstjenester til multinationale virksomheder
- Telefónica er en multinational telekommunikationsvirksomhed og mobilnetoperatør med aktiviteter i Europa, Det Forenede Kongerige og Sydamerika, der leverer mobil-, fastnet-, internet- og TV-tjenester
- Vodafone er en multinational telekommunikationsvirksomhed med aktiviteter i 21 lande, hovedsagelig i Europa og Afrika, der leverer mobilkommunikationstjenester, fastnettelefoni samt TV- og teknologitjenester til slutkunder.

3. Det nystiftede joint venture skal levere en digital identifikationsløsning til støtte for varemærkers og udgiveres digitale markedsførings- og reklameaktiviteter.

4. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

5. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.10815 — DEUTSCHE TELEKOM / ORANGE / TELEFONICA / VODAFONE / JV

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag: M.10989 — BLACKSTONE / EMERSON (HVAC AND REFRIGERATION TECHNOLOGY BUSINESS))****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2023/C 12/09)

1. Den 6. januar 2023 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- Blackstone Inc. (USA)
- Emerald JV Holdings L.P. (Emerson Electric Co.'s Climate Technologies Business) (USA), der kontrolleres af Emerson Electric Co. (USA).

Blackstone Inc. erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Emerald JV Holdings L.P. (Emerson Electric Co.'s Climate Technologies Business).

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Blackstone Inc. er en global formueforvalter, der har sit hovedkvarter i USA og kontorer i Europa og Asien
- Emerald JV Holdings L.P. (USA) ejer den enkeltstående handels- og beboelsesmæssige klimateknologivirksomhed Emerson Electric Co. og består af en portefølje af produkter og tjenester i opvarmnings-, ventilations- og klimaanlægs- og kølingsteknologisektoren.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.10989 — BLACKSTONE/EMERSON (HVAC AND REFRIGERATION TECHNOLOGY BUSINESS).

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA